



# 機内販売のご案内

Inflight Shopping

キャビンアテンダントがオススメします！

日本トランスオーシャン航空の運航路線が対象となります

JTA機内販売商品の一部は  
Webでも購入できます  
詳しくはCoralwayオンライン  
サイトにてご確認ください



※ボトルには「18年古酒」のシールが貼られていますが、今年で23年目を迎える古酒です。

「昔ながらの甕仕込み泡盛。  
23年の熟成が紡ぐ、伝統と誇り。その深みを、いま味わう」  
石川 由美子さん

写真 ● 川畑公平 文 ● 今村治華 (P52-53)

「わしたショップ」を全国展開する沖縄県物産公社は2002年、本土復帰30周年を記念して、6酒造所の琉球泡盛を低温倉庫で寝かせ古酒(コース)へと熟成させる企画をスタート。この中から今回ご用意したのは、『石川酒造場 琉球泡盛ていんがーら2002年蒸留古酒43度』です。

石川酒造場(創業77年)といえは、昔ながらの甕仕込み製法！甕で貯酒・熟成を行うのはもちろん、米麴と仕込み水を入れ育てるアルコール発酵も甕で行っています。使用している甕は戦後に肥前で買い付けたものと、廃業する酒造所から分けてもらったもの。先代から受け継いだ160甕を大切に使い続けています。でもステンレスタンクと比べると容量が小さい甕は製造できる量が少なく、また盆も正月も休みなしにもろみ甕一つ一つを櫂で攪拌したりと、甕ゆえの苦労は枚挙にいとまがありません。それでもなお甕仕込みにこだわる理由は、『ていんがーら』を飲めば納得！開栓後30分、1時間と空気に触れるうちに、はちみつのような甘い香りと、どっしりとした古酒の深い味わいや香ばしさが力強く花開くその不思議に、誰もが驚き、思わずなるほどとなるのです。

43度を感じさせないまろやかさと香りの変化をストレートで楽しみ、氷を浮かべ、氷が溶けるにつれ変わる味わいに酔う。皆さまのそのひとくちを23年待った『石川酒造場 琉球泡盛ていんがーら2002年蒸留古酒43度』。甕仕込みの奥深い味わいが魅了します。

「清らかな水のような印象のなかにミカンやレモンピールのような柑橘さがあり、すっきりとした印象。飲んでいくうちに甘みが強くなり、飲み進めると2つ3つと泡盛の良さを発見できる逸品。ほうれん草バターソーテーや青菜炒めといった、しっかりとした味付けの料理と合います」



マイスター歴3年  
普天間阿希

泡盛マイスターは、銘柄ごとに味の違いや歴史、料理との相性などに精通するアドバイザー。JTA客室乗務員には現在3名の有資格者が在籍。



「泡盛ブレンダー・オブ・ザ・イヤー」に選ばれた石川さんは、石川酒造場の執行役員製造部長。2000年に入社。「この古酒で、甕仕込みの泡盛が持つ潜在力とはこういうことなのだと知りました。甕は昔ながらの酒造りの命です」と石川さん。

## 『石川酒造場 琉球泡盛ていんがーら 2002年蒸留古酒43度』

¥9,300 [JALカード価格 ¥8,370]

限定  
200本

配送も承ります。送料1,500円(全国一律・4本まで)

○製造場:株式会社 石川酒造場(西原町)  
○販売者:株式会社沖縄県物産公社(那覇市)  
○内容量:720ml ○原材料:米こうじ(タイ産米) ○アルコール分:43度  
※購入後、機内での飲酒はご遠慮願います。  
※配送時のお届けは日本国内に限らせていただきます。



西原町  
(那覇市)

「沖縄県本部町の赤い宝石アセローラ  
新鮮かつ感動的な味を、ぜひご堪能ください」

並里 康次郎さん



アセローラフレッシュ社長の並里さん(左)と、熊本から移住&就農した古場さん(右)。社長のお母様は1999年「アセローラの日」制定以降、毎年この日に本部町内のすべての小中学校の給食に果実を無償提供。本部っ子に愛される果樹になることを願う想いは受け継がれ、現在もゼリーで提供を継続。



樹齢35年!ドーナツ型に剪定されたアセローラの木。ピンクの花が咲き果実が実れば、手摘みで収穫。じつはアセローラはそのまま搾っても赤いジュースになりません。並里さんたちは試行錯誤を重ね、豊富なポリフェノールを含む美しい赤色を活かすことに成功。この成功の鍵のひとつが手摘みへのこだわりです。

## 『アセローラ プレミアムドリンク』

¥3,300 [JALカード価格 ¥2,970]

配送も承ります。送料 1,500 円 (全国一律・4本まで)

\*本商品は栄養機能食品(ビタミンC)です。詳細は包装紙記載をご覧ください。

○名称:50%アセローラ果汁入り飲料

○原材料:アセローラ(沖縄県産)、ビートグラニュー糖/着色料(ローゼル)、ゲル化剤(増粘多糖類)、酸化防止剤(クエン酸)

○内容量:300ml ○賞味期限:瓶包装紙に記載 ○保存方法:開栓後は冷蔵庫にて保存

○製造者:農業生産法人 株式会社アセローラフレッシュ(本部町)

※果実・果皮(黒点)由来の成分が沈殿及び、浮遊することがありますが、品質には問題ありません。



5月12日は、本部町<sup>もとぶ</sup>制定「アセローラの日」。今号では夏にぴったり、『アセローラプレミアムドリンク』をご紹介します。1本にレモン150個分のビタミンCが詰まっているトロピカルフルーツドリンクで、1日に必要なビタミンCをキャップ1杯(約13g)で摂取できます。

沖縄にハワイから8本のアセローラの挿し木がやってきたのは、1958年(昭和33年)のこと。でもアセローラの果皮はとてもデリケートで、流通には不向き。その存在はまもなく忘れ去られてしまいました。ところが<sup>なみさとやすふみ</sup>四半世紀後、琉球大学農学部に入學した本部町出身の並里康文青年(現社長のお父様で、アセローラフレッシュ創業者)が、当時アメリカで世界一ビタミンCが豊富なフルーツとして脚光を浴びていたアセローラが、人知れず農業試験場で育っていることに気付きます。そして研究をスタート。このスーパーフルーツを郷里の特産品に育てよう! そう心に決めた並里青年は1982年、町内のサトウキビ農家200軒以上を訪ね、8農家から賛同を得ます。そして幾多の苦難を乗り越え、2025年のいま、本部町には約3000本もの果樹が成長。県の拠点産地にも指定。本部町ではアセローラ(和名)のことを、親しみを込めてアセローラと呼ぶようになりました。

爽やかな酸味と優しい甘さの『アセローラプレミアムドリンク』は、そのままでおいしくいただけます。もちろん炭酸で割ったり、ヨーグルトにかけてもOK。ビタミンCを補給して、夏を楽しみましょう。



## 琉球びんがた ダブルファスナーポーチ

¥3,850 [JALカード価格 ¥3,465]

- 素材: ポリエステル100%
- サイズ: 横23cm×縦16cm×マチ2cm
- 本商品はポーチのみの販売となり、ポーチ内の小物類は使用イメージです。

※実際のサイズ、ファスナーの位置は写真と多少異なります。

今回のヘッドレストカバーのためにデザインされた紅型研究所染干花・知花幸修さんによる「イリオモテヤマネコ」

※本誌5ページ「JATOPICS」でご紹介しています。

クラスJシートのヘッドレストカバーと同柄のポーチ。世界自然遺産・西表島にのみ生息する国の特別天然記念物イリオモテヤマネコと、島の豊かな自然を琉球びんがたで表現しました。撥水性があり、汚れにくい生地を使用した便利な2段階ポーチは、旅行はもちろん、日常使いにもぴったりです。



多良間空港をイメージした刻印と多良間村イメージキャラクター「たたびん」が描かれたキーホルダー付き！

多良間地域は沖縄県内初の「日本農業遺産」に認定されました。

## 多良間島産かちわり黒糖

¥2,200 [JALカード価格 ¥1,980]

- 加工者・販売者: 波平雄翔
- 原材料: さとうきび(沖縄県多良間島産)
- 生産地: 多良間島 ○内容量: 60g×3個

パッケージには多良間島を感じる美しい島の風景がデザインされ、裏面には島の方言で書かれた金言入り。無添加の純黒糖は、サトウキビ本来の甘みと栄養が凝縮され、ビタミン・ミネラルも豊富。エコファーマー認定農家が大切に育てた、環境にも優しい安心の逸品。黒糖の深い味わいをぜひお楽しみください！



マダム カシュ

カシュモンドバター  
プレーン

多良間島産の黒糖、塩は『栗国の塩』を使い、天然のミネラル、ビタミンがたっぷり!! どちらの商品もグルテン & 食品添加物 & 白糖、不使用です。

## マダム カシュ

¥1,850 [JALカード価格 ¥1,665]

- 原材料: カシュナッツ、フラックスシード、沖縄黒糖(多良間島産) 沖縄塩(『栗国の塩』)

## カシュモンドバター プレーン

¥2,000 [JALカード価格 ¥1,800]

- 原材料: カシュナッツ、アーモンド、沖縄黒糖(多良間島産)、ココナッツオイル、沖縄塩(『栗国の塩』)

○製造者: Veggie Tone Okinawa  
※2商品共に本品製造ラインでは、小麦粉、卵、乳、大豆、アーモンド、ゴマ、クルミを含む製品を生産しています。



## シーサークッキー アソート16枚入

福を招き入れるお守りのようなモチーフ

¥2,300 [JALカード価格 ¥2,070]

- セット内容: オリジナル、紅芋、マンゴー、シークワサー、黒糖、さんびん茶、まーす(沖縄の塩)、チョコチップ 各2枚
- 販売者: 株式会社あしびかんぱにー

沖縄の伝統的な守り神である“シーサー”をモチーフに、沖縄ならではの素材をたっぷりと詰め込んだショートブレッドです。上質なバターの香りと、ほろほろサクサクとしたリッチな食感が魅力。お土産にもピッタリです。



美しい刺繍入り

## JTA限定 YOKANGストール 【2025年 春夏】

¥10,500 [JALカード価格 ¥9,450]

- 素材: ポリエステル100%
- サイズ: 長さ170cm×幅65cm
- (実寸法は多少の誤差がある場合があります)

沖縄生まれのブランドYOKANG(ヨカン)から、春夏にぴったりのオーガニック素材のストールが登場。沖縄の美しい自然を盛り込んだ琉球柄を紅型タッチでプリント。軽い素材感ながら程よいボリューム感とモダンなデザインが、日常のおしゃれを一段と引き立てます。日焼け防止や冷え対策にも最適で、贈り物にも喜ばれる一枚です。



## BINRYU 紅型ロープハンドルバッグ

¥5,500 [JALカード価格 ¥4,950]

- 素材: [本体]デニム [柄部分]ポリエステル100%
- サイズ: 幅37cm×高さ22cm×マチ16cm

「紅型をもっと日々の暮らしに」がコンセプトのBINRYU(ビンリユウ)のトートバッグ。沖縄を象徴するハイビスカスをモチーフにした紅型デザイン。デニム地とロープハンドルで、南国沖縄をイメージしたマリントイストに仕上げました。コンパクトな見た目ながら底マチがたっぷり、見た目以上の収納力を持ち、日常使いはもちろん旅のお供にも最適です。



▲黒糖は多良間島産、塩は宮城島(うるま市)の「ぬちまーす」を使用

## ようかん 琉球羊羹 4個セット

¥1,500 [JALカード価格 ¥1,350]

- 内容量: 塩・黒糖 各2個(50g×4)
- 販売者: 株式会社リウボウイングストリー
- 本商品はお菓子のみとなり、お皿・お茶などは盛り付けイメージです。

江戸時代とされる創業以来変わらぬ味を守り続ける伝統の愛媛・松山銘菓「薄墨羊羹」とコラボした「琉球羊羹」です。紅型作家金城宏次の作品「ブーゲンビレア」をあしらったパッケージは、南国沖縄の色鮮やかな風景を思い出させる華やかでインパクトのあるデザインです。食べきりサイズの羊羹は、黒糖味と塩味を並べると一つの絵としてつながり、手のひらサイズのアートとしても楽しむことができます。



## 宮古島 島バナナケーキ

¥1,300 [JALカード価格 ¥1,170]

- 内容量: 3個 ○製造者: 株式会社食楽Zu
- ※ハチミツを使用しておりますので、1才未満の乳児には与えないで下さい。

一般的なバナナと比べ、ねっとりした食感と甘み、少し酸味がある島バナナの果肉を使用。風味としっとりした食感をそのままに、素材の旨味を生かして丁寧に仕上げました。冷やしてもおいしく、幅広い年齢層の方に人気です。

1本ごとに  
おつまみ付!

20歳以上の年齢であることを確認できない場合には酒類を販売いたしません。また飲酒運転は法律で禁じられています。

## オリオン ザ・ドラフト

空の旅のくつろぎのおともに

WATTA  
パイナップルフルーティーな甘酸っぱさとジューシーで  
スッキリとした味わい特徴♪現金  
のみ  
対応

¥500

※1本あたりの価格です。

○東京(羽田)・岡山/小松線を除く路線で取り扱っております。※数に限りがありますので売り切れの際はご了承ください。※時期により、種類が異なる場合がございます。

JTAオリジナルパッケージ  
沖縄シークワサー  
アロマミスト

¥2,800 [JALカード価格 ¥2,520]

○内容量:30ml ○成分:沖縄シークワサー精油・精製水 ○製造発売元:株式会社YUKI LONDON with aroma ○使用上の注意:ご購入後はお早めにご使用ください。開封後は半年以内を目安にお使いください。

※上層パルプ:果汁の搾汁工程で産出される副産物

沖縄の太陽をたっぷり浴びたシークワサーの爽やかな香りが魅力のアロマミスト。沖縄シークワサーの上層パルプを精油として再資源化し、希少なシークワサー精油を贅沢に配合しました。人工香料・エタノールフリーで人・環境に優しい商品です。お土産やご自身へのご褒美としてぜひお楽しみください。

ノンフライ  
豚皮チップ  
ポリポリスパイシー

## TONPI

## 旨塩・スパイシー 2種セット

糖質ゼロ! 無添加! ※スパイシー味は低糖質タンパク質を気軽に摂りたい、糖分を控えめにしている方々におすすめです。

¥1,400 [JALカード価格 ¥1,260]

○原材料:豚皮 ○内容量:各40g  
○製造販売元:株式会社日新ミートフーズ令和6年度 琉球大学  
ブランド開発支援事業製品  
Sun Lover ハンドクリーム  
2個セット

¥2,000 [JALカード価格 ¥1,800]

○内容量:1個30g  
○製造販売元:琉球ボーテ株式会社

塗布後30秒でべたつきが消え、1分でスマホやタブレットに指紋が付きにくくなるのに、うるおい感は持続するハンドクリームです。香りは大宜味村・東村産の月桃を使用。すべて沖縄産のシークワサー果皮エキス(ノビレチン)、ミツバチがオオバギから集めたプロポリス、海洋成分(サンゴ粉末、もずく、海水塩)を配合しました。ぜひ、お試しください。

沖縄あぐー  
スティックサラミ燻製職人が丹精込め、桜チップで燻しあげた  
風味豊かでジューシーな粗挽きサラミ

¥1,500 [JALカード価格 ¥1,350]

○内容量:内容量:78g(13g×6本)  
○販売元:株式会社オビエス

## サンゴに優しい日焼け止め

¥3,400 [JALカード価格 ¥3,060]

※ホワイト、ベージュの2種類からお選びください。

※1個あたりの価格です。

○内容量:40g

○効果:ホワイト SPF50+ UVA★★★★

ベージュ SPF30 PA++++

開封後は4ヶ月を目安に使い切りをお願いいたします。

○製造販売元:ヤファヤファ合同会社

サンゴに優しい、お肌にも嬉しい日焼け止めです。60%以上の保湿美容成分配合で、乾燥を防ぎながら潤いキープ。自然由来成分100%でお子様や敏感肌の方にも安心です。お化粧下地やファンデーションとしても使え、一年中快適な使い心地。ベージュタイプは自然に馴染み、幅広い方にお使いいただけます。

JTAオリジナル  
充電できるネックストラップ

¥2,800 [JALカード価格 ¥2,520]

○サイズ:85cm(ネックストラップ紐の部分の長さ) ○本商品は単独充電ケーブルのみとなり、充電アダプターは含まれておりません。

JTAオリジナルネックストラップ。ネックストラップの根元部分のカバーを外すと、USB口とiPhone端子・USB Type-C(タイプC)の両方を兼用するコネクタを搭載した1本2役の充電ケーブルに!

さくらジンベエ  
フード付きスポーツタオル

¥2,300 [JALカード価格 ¥2,070]

○素材:綿100%  
○サイズ(約):縦40cm×横110cm(フード部分は除く)さくらジンベエ  
巻きタオル

¥2,300 [JALカード価格 ¥2,070]

○素材:綿100%  
○サイズ(約):縦80cm×横120cm(上部分ゴム入り)◀デザイン  
イメージ ▶ ※ジンベエジェット巻きタオル(ブルー)の  
販売は終了しました。JTAオリジナル  
有料ラッピング バッグ

¥100 [JALカード価格 ¥90]

※各サイズ含め、(大)の(小)含め1枚あたりの価格です。

モデルプレーン  
ボーイング737-800  
ジンベエジェット(1:130)

¥13,000 [JALカード価格 ¥11,700]

**JALカードがご利用いただけます。**  
※日本トランスオーシャン航空の機材で運航する便の機内販売商品をご案内しております。  
※クレジットカードのご利用は3万円までとさせていただきます。  
※JALカードでお支払いいただくと掲載販売価格の10%割引となります。  
※JALカードでお支払いいただくとショッピングマイルが2倍となります。

取り扱いカードのご案内  
カードの裏にはサインが必要です。

※クレジットカードのご利用は3万円までとさせていただきます。

※ご本人以外のカードのご利用はできません。

社団法人 日本クレジット産業協会

お問い合わせ先  
日本トランスオーシャン航空(株)機内販売係

✉ kinai.hanbai@i-love-jta.co.jp

※販売数量には限りがありますので品切れの際にはご容赦ください。  
※ビール・ノンアルコールビール・その他一部の商品のお支払いは現金のみとさせていただきます。※配送先は日本国内に限らせていただきます。  
※天候、その他の事情により機内販売を行わない場合がございますのであらかじめご了承ください。